

let 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit : le formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times FC \text{ fonction principale} + ta' \times \text{fonction non exclusive}) + F 41 995;$$

3° pour le membre du personnel qui exerce sans l'enseignement deux ou plusieurs fonctions principales à prestations incomplètes au sens de l'article 2, § 1er, de l'arrêté royal du 29 août 1985 portant harmonisation des dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ou au sens du titre III de l'arrêté royal précité du 15 avril 1958, dont la charge totale excède l'unité et dont le traitement est fixé sur la base de l'article 42, § 2, du même arrêté : la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times FC1 + ta' \times FC2 + \dots + ta' \times FCx) + 41 995;$$

4° pour le membre du personnel qui exerce une fonction dans un emploi non vacant de l'enseignement et qui est rémunéré en vertu de l'article 31, § 3, de l'arrêté royal précité du 15 avril 1958 : la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times \frac{jp}{30}) + (41 995 \times \frac{jp}{jc});$$

§ 2. Sans préjudice des échelles de traitement fixées à l'article 1er, la formule suivante est appliquée, à partir du 1er novembre 1991, pour la fixation de la rémunération différée, visée à l'article 7, § 1er, 3°, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 précité, modifié par les arrêtés royaux n° 161 du 30 décembre 1982 et n° 269 du 31 décembre 1983 :

$$\left[\frac{(ta' \times jp)}{300} + \frac{41 995 \times jp}{360} \times FC \right] - \frac{(ta \times jp)}{360} \times FC.$$

§ 3. Pour l'application des formules mentionnées aux §§ 1er et 2, il faut entendre par :

- ta : le traitement annuel à 100 %;
- ta' : ta - F 41 995;
- FC : fraction de charge, c'est-à-dire une fraction dont le numérateur est un nombre égal au nombre d'heures accomplies par le membre du personnel dans sa fonction et dont le dénominateur est un nombre égal au nombre minimum d'heures requises pour que cette même fonction soit une fonction à prestations complètes;
- jp : nombre de jours de prestations, c'est-à-dire le nombre de jours prestées par le membre du personnel pendant le mois concerné;
- jc : nombre de jours civils du mois, c'est-à-dire le nombre de jours civils que compte le mois pendant lequel les prestations ont été accomplies.

Art. 3. Le Ministre communautaire compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 février 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

[S — 35495]

N. 93 — 1050

3 FEBRUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, inzonderheid op de artikelen 85 en 96;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 27, § 1, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1973 en 1 augustus 1985 en de decreten van 5 juli 1989 en 31 juli 1990, en op artikel 29, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, inzonderheid op de artikelen 52 en 59;

Gelet op het protocol van 21 december 1992 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling "Vlaamse Gemeenschap" van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 9 november 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 1 november 1991 de weddeschalen aangepast moeten worden krachtens de akkoorden inzake de sociale programmatie voor de jaren 1990, 1991 en 1992;

Overwegende dat de weddeschalen onverwijld dienen te worden bekrachtigd op de voormelde datum om het juiste bedrag te kunnen bepalen van de wedden waarop de personeelsleden met ingang van die datum aanspraak kunnen maken en om het juiste bedrag van de pensioenen te kunnen bepalen die aan de gewezen personeelsleden uitgekeerd moeten worden met ingang van dit datum;

Overwegende dat het onverwijld reglementair bekrachtigen van de weddeschalen op de genoemde datum een essentiële voorwaarde is voor de verdere uitvoering van de voormelde akkoorden op 1 november 1992;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 52 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Artikel 52. De weddeschalen verbonden aan de ambten vermeld in de artikelen 1 en 10 worden op 1 november 1991 vastgesteld als volgt :

1° Inspecteur basisonderwijs :

167
838 466 — 1 429 038
(21 jaar)
4/1 x 23 311
12/2 x 41 444

2° Inspecteur secundair onderwijs, inspecteur kunstonderwijs, inspecteur volwassenenonderwijs en inspecteur PMS-centra :

a) houder van een bekwaamheidsbewijs van ten minste hoger onderwijs van het lange type zoals bepaald in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

b) houder van andere bekwaamheidsbewijzen :

338
1 007 696 — 1 574 957
(22 jaar)
3/1 x 23 311
12/2 x 41 444

3° Inspecteur hoger onderwijs :

a) houder van een doctoraat op proefschrift :

544
1 330 612 — 1 961 776
(24 jaar)
3/1 x 26 765
11/2 x 50 079

b) houder van andere bekwaamheidsbewijzen :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

4° Inspecteur-coördinator basisonderwijs :

166
947 257 — 1 537 829
(21 jaar)
4/1 x 23 311
12/2 x 41 444

5° Inspecteur-coördinator secundair onderwijs :

505
1 149 250 — 1 867 492
(24 jaar)
14/2 x 51 303

6° Inspecteur-generaal basis-, secundair of hoger onderwijs, algemeen inspecteur-generaal en de directeur van de Dienst voor Onderwijsontwikkeling :

516
1 414 651 — 2 069 988
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

7° Adviseur bij de Dienst voor Onderwijsontwikkeling :

a) houder van een doctoraat op proefschrift :

544
1 330 612 — 1 961 776
(24 jaar)
3/1 x 26 765
11/2 x 50 079

b) houder van andere bekwaamheidsbewijzen :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805"

Art. 2. In artikel 59 van hetzelfde besluit worden de §§ 1 en 2 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

" § 1. Aan de pedagogische adviseurs, waarop de begeleidingsdiensten recht hebben, op basis van artikel 89, § 1, van voormeld decreet, worden de hierna vermelde weddeschalen toegekend, vastgesteld op 1 november 1991, respectievelijk voor het basis-, het secundair onderwijs, het hoger onderwijs van het korte type en de centra :

1° Pedagogisch adviseur basisonderwijs :

167
838 466 — 1 429 038
(21 jaar)
4/1 x 23 311
12/2 x 41 444

2° Pedagogisch adviseur secundair onderwijs en PMS-centra :

a) houder van een bekwaamheidsbewijs van ten minste hoger onderwijs van het lange type zoals bepaald in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juni 1989 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen, het prestatiestelsel en de bezoldigingsregeling in het secundair onderwijs :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

b) houder van andere bekwaamheidsbewijzen :

338
1 007 696 — 1 574 957
(22 jaar)
3/1 x 23 311
12/2 x 41 444

3° Pedagogisch adviseur hoger onderwijs :

a) houder van een doctoraat op proefschrift of van het diploma van burgerlijk ingenieur :

544
1 330 612 — 1 961 776
(24 jaar)
3/1 x 26 765
11/2 x 50 079

b) houder van andere bekwaamheidsbewijzen :

514
1 114 116 — 1 799 453
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

§ 2. Aan de adviseurs-coördinatoren, waarop de begeleidingsdiensten recht hebben, op basis van artikel 89, § 2, van voormeld decreet, wordt de hierna vermelde weddeschaal toegekend :

516
1 414 651 — 2 069 988
(24 jaar)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805"

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1991.

Art. 4. De Vlaamse Minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 februari 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

—
TRADUCTION
—

F. 93 — 1050

[S — 35495]

3 FEVRIER 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1991 pris en exécution du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique, notamment les articles 85 et 96;

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 27, § 1er, modifié par les lois des 11 juillet 1973 et 1er août 1985 et les décrets des 5 juillet 1989 et 31 juillet 1990, et l'article 29, modifié par la loi du 11 juillet 1973;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1991 pris en exécution du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique, notamment les articles 52 et 59;

Vu le protocole du 21 décembre 1992 portant les conclusions des négociations en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord du Ministre communautaire compétent pour le Budget, donné le 9 novembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en exécution des accords relatifs à la programmation sociale pour les années 1990, 1991 et 1992 les échelles de traitement doivent être adaptées au 1er novembre 1991;

Considérant que les échelles de traitement doivent être approuvées d'urgence à la date précitée afin de pouvoir fixer le montant exact des traitements auxquels les membres du personnel peuvent prétendre à partir de cette date, ainsi que le montant exact des pensions payables aux anciens membres du personnel à partir de cette même date;

Considérant qu'il est essentiel d'approuver sans délai et sur une base réglementaire les échelles de traitement à la date visée afin de pouvoir poursuivre l'exécution des accords précités au 1er novembre 1992;

Sur le proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 52 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 juillet 1991 pris en exécution du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 52. Les échelles de traitement attachées aux fonctions mentionnées aux articles 1er et 10 sont fixées comme suit au 1er novembre 1991 :

1° Inspecteur de l'enseignement fondamental :

167
838 466 — 1 429 038
(21 ans)
4/1 x 23 311
12/2 x 41 444

2° Inspecteur de l'enseignement secondaire, inspecteur de l'enseignement artistique, inspecteur de l'enseignement aux adultes et inspecteur des centres PMS :

a) porteur d'un titre de capacité de l'enseignement supérieur de type long au moins, prévu à l'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire de l'enseignement secondaire :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 ans)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

b) porteur d'autres titres :

338
1 007 696 — 1 574 957
(22 ans)
3/1 x 23 311
12/2 x 41 444

3° Inspecteur de l'enseignement supérieur :

a) porteur d'un doctorat obtenu sur présentation d'une thèse :

544
1 330 612 — 1 961 776
(24 ans)
3/1 x 26 765
11/2 x 50 079

b) porteur d'autres titres :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 ans)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

4° Inspecteur-coordonateur de l'enseignement fondamental :

166
947 257 — 1 537 829
(21 ans)
4/1 x 23 311
12/2 x 41 444

5° Inspecteur-coordonateur de l'enseignement secondaire :

505
1 149 250 — 1 867 492
(24 ans)
14/2 x 51 303

6° Inspecteur-général de l'enseignement fondamental, secondaire ou supérieur, premier inspecteur-général et le directeur du service d'études :

516
1 414 651 — 2 069 988
(24 ans)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

7° Conseiller au service d'études :

a) porteur d'autres titres :

544
1 330 612 — 1 961 776
(24 ans)
3/1 x 26 765
11/2 x 50 079

b) porteur d'autres titres :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 ans)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805"

Art. 2. A l'article 59 du même arrêté les §§ 1er et 2 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

" § 1er. Aux conseillers pédagogiques auxquels les services d'encadrement ont droit sur la base de l'article 89, § 1er, du décret précité, sont attribuées les échelles de traitement suivantes, fixées au 1er novembre 1991, respectivement pour l'enseignement fondamental, l'enseignement secondaire, l'enseignement supérieur de type court et les centres :

1° Conseiller pédagogique de l'enseignement fondamental :

167
838 466 — 1 429 038
(21 ans)
4/1 x 23 311
12/2 x 41 444

2° Conseiller pédagogique de l'enseignement secondaire et des centres PMS :

a) porteur d'un titre de capacité de l'enseignement supérieur de type long au moins, prévu à l'article 7 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juin 1989 relatif aux titres, aux traitements, au régime de prestations et au statut pécuniaire de l'enseignement secondaire :

514
1 144 116 — 1 799 453
(24 ans)
3/1 x 28 494
11/2 x 51 805

b) porteur d'autres titres :

338
1 007 696 — 1 574 957
(22 ans)
3/1 x 23 311
12/2 x 41 444

3^e Conseiller pédagogique de l'enseignement supérieur :

a) porteur d'un doctorat sur présentation d'une thèse ou du diplôme d'ingénieur civil :

544

1 330 612 — 1 961 776

(24 ans)

3/1 x 26 765

11/2 x 50 079

b) porteur d'autres titres :

514

1 114 116 — 1 799 453

(24 ans)

3/1 x 28 494

11/2 x 51 805

§ 2. Aux conseillers-coordonateurs auxquels les services d'encadrement ont droit sur la base de l'article 89, § 2, du décret précité, l'échelle de traitement suivante est attribuée :

516

1 414 651 — 2 069 988

(24 ans)

3/1 x 28 494

11/2 x 51 805"

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} novembre 1991.

Art. 4. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 3 février 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 1051

3 FEBRUARI 1993. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en de godsdienstleraars

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-onderwijs, inzonderheid op artikel 55, § 1;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 27, § 1, gewijzigd bij de wetten van 11 juli 1973 en 1 augustus 1985 en de decreten van 5 juli 1989 en 31 juli 1990, en op artikel 29, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 26 september 1990 betreffende de bekwaamheidsbewijzen, de weddeschalen en de bezoldigingsregeling van de leermeesters godsdienst en de godsdienstleraars, inzonderheid op de tabel van de weddeschalen gevoegd als bijlage 5 bij het besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 15 juli 1992;

Gelet op het protocol van 21 december 1992 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 9 november 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 1 november 1991 de weddeschalen aangepast moeten worden krachtens de akkoorden inzake de sociale programmatie voor de jaren 1990, 1991 en 1992;

Overwegende dat de weddeschalen onverwijld dienen te worden bekrachtigd op de voormelde datum om het juiste bedrag te kunnen bepalen van de wedden waarop de personeelsleden met ingang van die datum aanspraak kunnen maken en om het juiste bedrag van de pensioenen te kunnen bepalen die aan de gewezen personeelsleden uitgekeerd moeten worden met ingang van die datum;

Overwegende dat het onverwijld reglementair bekrachtigen van de weddeschalen op de genoemde datum een essentiële voorwaarde is voor de verdere uitvoering van de voormelde akkoorden op 1 november 1992;